

## บรรณานุกรม

ภาษาไทย

### หนังสือ

กาญจนา เกียรติประวัติ. 2524. วิธีสอนทั่วไปและทักษะการสอน.  
กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช.

การประถมศึกษาจังหวัดตรัง, สำนักงาน. 2535. รายงานผลการ  
ประเมินคุณภาพนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ระดับจังหวัด  
ปีการศึกษา 2534. ตรัง : ฝ่ายวิจัยและประเมินผล  
หน่วยศึกษานิเทศก์.

ชัยยงค์ พรหมวงศ์. 2518. การปรับปรุงการสอนตามแผนจุฬ  
ในเอกสารประกอบการประชุมการปฏิบัติงานตามโครงการ  
อบรมคณาจารย์ ครั้งที่ 1-4. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย.

\_\_\_\_\_. 2520. มิตินี้ 3 - นวัตกรรมและเทคโนโลยี  
ทางการศึกษา. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ชัยยงค์ พรหมวงศ์ และคณะ. 2523. เทคโนโลยีและสื่อสาร  
การศึกษา. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัย  
สุโขทัยธรรมมาธิราช.

ชัยยงค์ พรหมวงศ์, สมเชาว์ เนตรประเสริฐ และ สุดา  
สินสกุล. 2520. แบบฝึกปฏิบัติระบบผลิตชุดการสอน  
แผนจุฬา. กรุงเทพฯ : หน่วยพัฒนาคณาจารย์  
ฝ่ายวิชาการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

\_\_\_\_\_. 2521. ระบบสื่อการสอน. กรุงเทพฯ :  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ดวงเดือน แสงชัย. 2533. การสอนภาษาอังกฤษระดับ  
ประถมศึกษา. กรุงเทพฯ : โอ.เอส. พรินติ้ง เฮ้าส์.

เต็มดวง เสวตจินดา. 2536. การผลิตชุดการสอน.  
ภาควิชาเทคโนโลยีการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

ธีระชัย ปุณฺณโชติ. 2532. การสร้างผลงานทางวิชาการเพื่อพัฒนา  
การเรียนการสอน. คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

บุญธรรม จิตต์อนันต์. 2527. การวางแผนการสอนอาชีพเกษตร.  
กรุงเทพฯ : สำนักส่งเสริมและฝึกอบรม  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ประนอม สุวิสาตี. 2535. กิจกรรมและสื่อการสอนวิชาภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย.

ไพศาล หวังพานิช. 2526. การวัดผลการศึกษา. กรุงเทพฯ :  
ไทยวัฒนาพานิช.

วาสนา ชวหา. 2525. เทคโนโลยีทางการศึกษา. กรุงเทพฯ  
: กราฟิคอาร์ต.

วิชัย วงษ์ใหญ่. 2523. พัฒนาหลักสูตรและการสอน-มิติใหม่.  
กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. กรมวิชาการ. 2535 หลักสูตรประถมศึกษา  
พุทธศักราช 2521 (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533).  
กรุงเทพฯ : การศาสนา.

สุวิมล กัลยา. 2532. การใช้ชุดการสอนแบบศูนย์การเรียนรู้  
กลุ่มประสบการณ์พิเศษ วิชาภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษา  
ปีที่ 5. เลข : โรงเรียนมโนบุเรศบำรุงการ.

วิทยานิพนธ์

กรรองทอง ไพรัชทอง. 2532. "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนและความสนใจในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ที่ได้รับการสอนโดยใช้หลักการเรียนเพื่อรู้แจ้ง (Mastery Learning) กับการสอนตามคู่มือครู (A Comparison of English Achievement and Interest in Learning English of Prathom Suksa V. Students Through the Mastery Learning Method and Through the Method in the Teacher's Manual)", วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร. (สำเนา)

เกษสุดา รัชฎาวิชิตกุล. 2529. "การเปรียบเทียบวิธีการเรียนรู้ภาษาอังกฤษระหว่างนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ที่มีสัมฤทธิ์ผลทางการเรียนภาษาสูงและต่ำ (The Comparison of English Learning Strategies between Mathayom Suksa Six High and Low Language Learning Achievers)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

- ประจักษ์ วรชัยพิทักษ์. 2527. "สมรรถภาพทางภาษาอังกฤษของนักเรียน ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนประถมศึกษา จังหวัดนครปฐม (English Proficiency of Prathomsuksa Six Students in Elementary Schools in Nakhon Pathom)", วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. (สำเนา)
- ยามีละ อารีสมาน. 2519. "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การเรียนรู้วิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนในห้องเรียนแบบศูนย์การเรียนรู้กับห้องเรียนแบบครูเป็นศูนย์กลาง (A Comparison of English Achievement of Students between Learning Center and Teacher Centered Classrooms)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)
- ราศรี มุสิเกต. 2532. "ผลของการใช้บทเรียนต่างชนิดต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนกลุ่มสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิตของนักเรียนที่มีระดับความสามารถทางภาษาต่างกัน (Effects of Different Types of Text on Learning Achievement of Life Experience of Students with Different Level of Verbal Ability)", วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. (สำเนา)

รุจา เถาวงศ์. 2523. "การสร้างชุดการสอนแบบศูนย์การเรียน  
วิชาภาษาอังกฤษ เรื่อง "คำที่เป็นคำถาม" สำหรับ  
นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่หนึ่ง (A Construction of  
Learning Centre Instructional Package on  
"Question Words" for Students in Mathayom  
Suksa One)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

เรืองวิทย์ นนทะภา. 2518. "การสร้างชุดการสอนสำหรับห้อง  
เรียนแบบศูนย์การเรียนวิชา "ภาษาอังกฤษ 3" ในหลักสูตร  
ประกาศนียบัตรวิชาการศึกษา (The Construction of  
Learning Centre Classroom Instructional  
Packages for "English 3" in Certificate  
of Education Curriculum)", วิทยานิพนธ์ปริญญา  
ครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาโสตทัศนศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

ลัดดาวัลย์ ศรีสวัสดิ์พงษ์. 2525. "สัมฤทธิ์ผลด้านความคิด  
รวบยอดทางโครงสร้างไวยากรณ์อังกฤษของนักเรียน  
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ของโรงเรียนสาธิตแห่ง  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (The Achievement in  
English Grammatical Concepts of the Sixth  
Grade Students in the University Laboratory  
School, Kasetsart University)", วิทยานิพนธ์  
ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. (สำเนา)

วิเชียร คำจันทร์. 2522. "การเปรียบเทียบผลการเรียนวิชา  
สังคมศึกษาในชั้นมัธยมศึกษาปีที่หนึ่ง (ม.1) โดยใช้การ  
สอนแบบศูนย์การเรียนกับการสอนแบบปกติ  
(A Comparative Study of Learning Effects  
in Social Studies of Mathayom Suksa 1  
Students through Learning Center and  
Conventional Methods)", ปรินทิพนิพนธ์ปริญา  
การศึกษามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร. (สำเนา)

วิทยา ตีทอง. 2532. "ผลของวิธีเสนอคำบรรยายที่มีต่อการ  
เรียนรู้เนื้อเรื่องทางสังคมศึกษาของนักเรียนที่มีระดับความ  
สามารถทางภาษาต่างกัน (Effects of the Methods  
of Lecture Presentation upon Content  
Learning in Social Studies among the  
Students with Different Levels of Verbal  
Ability)", วิทยานิพนธ์ปริญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
สงขลานครินทร์. (สำเนา)

แนววิภา กัดดีอาษา. 2532. "การเปรียบเทียบความเข้าใจใน การอ่านภาษาอังกฤษของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 วิชาเอกภาษาอังกฤษของสหวิทยาลัยรัตนโกสินทร์ ที่มีระดับความสามารถทางภาษาอังกฤษและพื้นความรู้ในเรื่องที่อ่านแตกต่างกัน (A Comparison of English Reading Comprehension of First Year English Major Students of the Rattanakosin United Colleges with Different Levels of English Proficiency and Prior Reading Background)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการศึกษา ภาษาอังกฤษ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

ศิริพร ฉันทานนท์. 2532. "ความสัมพันธ์ระหว่างพฤติกรรมการสอนของครูและเวลาที่ใช้ในการเรียนของนักเรียน กับผลสัมฤทธิ์ในการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย (The Relationships between Teaching Behaviors and Students Time-On-Task with English Learning Achievement of the Upper Secondary School Students)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการศึกษา ภาษาอังกฤษ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)



สมพร มันทนานุชาติ. 2527. "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนเรื่อง "อากาศ" โดยใช้ภาพถ่ายกับภาพการ์ตูนประกอบของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ที่มีระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนต่างกัน (A Comparison of Learning Achievement in the Concept of Air from Photographs and Cartoons of Prathom Suksa Two Students with Different Levels of Learning Achievement)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

สายทิพย์ ชลธาร. 2530. "ปฏิสัมพันธ์ระหว่างเทคนิคการชี้หน้าในคอมพิวเตอร์ช่วยสอน กับระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 (An Interaction of Cueing Techniques in Computer-Assisted Instruction and Levels of English Learning Achievement upon English Learning Achievement of Prathom Suksa Six Students)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (สำเนา)

- สิริวารณ จันทร์เพ็ญ. 2534. "ผลของวิธีเสนอเรื่องที่มีต่อความเข้าใจ  
ของนักเรียนที่มีระดับความเข้าใจในการฟังภาษาอังกฤษต่างกัน  
(Effects of Text Presentation Methods on  
Listening Comprehension of Students with  
Different Levels of English Listening  
Comprehension)", วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขา  
วิชาจิตวิทยาการศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. (สำเนา)
- สุดา สิ้นสกุล. 2518. "การสร้างชุดการสอนสำหรับห้องเรียน  
แบบศูนย์การเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ห้า  
(Construction of Learning Center Classroom  
Instructional Packages for Prathom Suksa  
Five English)", วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย. (สำเนา)
- สุวรรณ มาศเมฆ. 2531. "ผลของวิธีเสนอให้เรียนหลายรูปแบบ  
ต่อการเรียนรู้ร้อยแก้ว ของนักเรียนที่มีระดับผลสัมฤทธิ์ทาง  
การเรียนต่างกัน (Effects of Multiple Types of  
Presentation Method on Prose Learning of  
Students with Different Levels of Academic  
Achievement)", วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตร  
มหาบัณฑิต สาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. (สำเนา)

เสาเดาะ สะอะ. 2536 "ผลของการใช้ชุดทักษะการคิดคำนวณและวิธีสอนของ สสวท. ที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนคณิตศาสตร์ของนักเรียน ที่มีระดับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนต่างกัน (Effects of Calculation Skill Module and IPST Instructional Method on Mathematical Achievement of Students with Different Levels of Achievement)", วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. (สำเนา)

อารีย์ เจริญพจน์. 2521. "เปรียบเทียบผลการเรียนภาษาไทย ในชั้นประถมปีที่ 4 โดยใช้การสอนแบบศูนย์การเรียนกับการสอนแบบปกติ (A Comparative Study of the Learning Effects of Thai Language in Prathom 4 Through Learning Center and Conventional Methods)", วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร. (สำเนา)

อ่ำไพ มีขพาน. 2524. "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การอ่าน  
จับใจความภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6  
ที่เรียนโดยใช้แบบฝึกที่สร้างขึ้นกับแบบฝึกของกระทรวง  
ศึกษาธิการ (A Comparison of Prathom Suksa  
Six Student's Achievement in English  
Reading Comprehension through Using  
Constructed Supplementary Materials and  
Using Ministry of Education's Materials)",  
วิทยานิพนธ์ปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา  
ประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.  
(สำเนา)

#### ภาษาต่างประเทศ

##### Books

- Good, Carter Victor. 1973. Dictionary of  
Education. 3d ed. New York : McGraw-Hill.
- Ebel, Robert L. and Frisbie, Daird A. 1986.  
Essentials of Educational Measurement.  
4th ed. Englewood Cliffs : Prentice-Hall,  
Inc.
- Finocchiaro, Mary. 1975. English as a Second  
Language : from Theory to Practice.  
New York : Regents Publishing Company, Inc.

- Hinkle, Dennis E., Wiersma, William and Jurs, Stephen G. 1982. Basic Behavioral Statistics. Boston : Houghton Mifflin.
- Kapfer, Philip G. and Miriam, Kapfer. 1972. Introduction to Learning Packages in Learning Packages in American Education. Englewood Cliffs : Prentice-Hall, Inc.
- Kirk, Roger E. 1982. Experimental Design : Procedures for the Behavioral Sciences. 2d ed. Belmont : Brooks/Cole Publishing Company.
- Michaelis, John U., and Dumas, Enoch. 1960. The Student Teacher in the Elementary School. Englewood Cliffs : Prentice-Hall, Inc.
- Michel, Joseph. 1967. Foreign Language Teaching an Anthology. New York : The Macmillan Company.
- Morlan, John E. and Others. 1974. Classroom Learning Centers. Belmont : Pearson Publishing.

Nitko, Anthony J. 1983. Educational Tests and Measurement : An Introduction. New York : Harcourt Brace Jovanovich, Inc.

Tuckman, Bruce W. 1978. Analyzing and Designing Educational Research. New York : Harcourt Brace Jovanovich, Inc.

### Journals

Finocchiaro, Mary. 1982. "Reflections on the Past, the Present, and the Future", English Teaching Forum. 20 (April 1982), 2-13.

Lenzak, Koren Rommes. 1973. "Learning-Center-The Teaching Approach that Makes Old Schools Like New", Teacher 6 (February 1973), 54-47.

Tyler, S.W., Delaney, H., and Kinnucan, K. 1983. "Specifying the Nature of Reading Ability Difference and Advance Organizer Effects", Journal of Educational Psychology. 57 (September 1983), 35-40.

Dissertation Abstract International

Baker, R.L. 1976. "The Use of Information Organizers in Ninth Grade Social Studies", Dissertation Abstracts International. 36 (April 1976), 6629-A.

Giles, Magaret Jane Armstrong. 1972. "The Development and Evaluation of a Multi-Media Self Instructional Package in Beginning French at Tarent Country Junior College", Dissertation Abstracts International. 32 (January 1972), 791-A.

Maher, P.R. 1975. "The Effects of Advance Organizers on the Interpretative Level of Reading Comprehension of Selected Forth and Sixth Grade Students", Dissertation Abstracts International. 36 (November 1975), 2616-A

Spears, Cart Dewey. 1973. "A Comparative Analysis of an Adult Learning Center and a Formal Adult Education Program with Reference to Selected Variables", Dissertation Abstracts International. 33 (September 1973), 724-A.

Whittier, Robert Henry. 1973. "Relationship of Learning Center Experience to Change in Attitude and Achievement of Girls and Boys", Dissertation Abstracts International. 33 (November 1973), 2102-A.